

Sunday, May 21, 2023

THE ASCENSION OF THE LORD

"Go, therefore, and make
disciples of all nations,
baptizing them in the name
of the Father, and of the Son,
and of the Holy Spirit."
- Mt 28:19-20

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI



La Ascensión del Señor

"Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones,
Bautizándolas en el nombre del
Padre y del Hijo y del Espíritu Santo."

Mateo 28, 19-20

PARISH INFORMATION Información de la Parroquia:

Phone: 813-752-8251
Fax: 813-759-2721

1104 N. Alexander St.
Plant City, FL 33563

Mon.-Thu./Lun.-Jue.
8am-4:30pm
Friday/Viernes: 8am-2pm

info@stclementpc.org

www.stclementpc.org

MASS SCHEDULE Horarios de Misas

Weekday/Entre semana
Mon-Fri./Lun.-Vie. 8am
Miércoles 6:30pm

Weekend/Fin de semana
Saturday/Sábado
4pm English & 6pm Español

Sunday / Domingo
7am & 11am English
9am y 1pm Español

Confessions/Confesiones
Tuesday 5:30-6:45pm

Exposition/Exposición
Wednesdays / Miércoles
8:30-12:30pm

New to the parish?

*Welcome to
your new home!*

Please stop by the parish office
and fill out a Registration Form to
be a member of St. Clement.

¿Nuevo a la parroquia?

*¡Bienvenido
a su nueva casa!*

Favor de pasar por la oficina
parroquial para registrarse y
hacerse miembro de la
comunidad de San Clemente.

For emergencies after hours, please call the parish office and press 8 for our answering service
Para emergencias después de horarios de oficina, llame a la oficina y presione el numero 8

02 PRAYER & WORSHIP

Mass Intentions

Intenciones de las Misas

This Weekend/Este fin de semana

Saturday, May 20

4:00pm +Vernon Potter Jr. by Lisa Potter
6:00pm +Brian Guzman por Eufemia Simon

Sunday, May 21

7:00am +Paddy Whitaker by Frank
9:00am Feligreses, vivos y difuntos
11:00am Jo Ann Parolini by Angie Smith
1:00pm +Jesus y Juanita Lara por Micaela L.

Coming week / Esta semana

Monday, May 22

8:00am Ana Futch by Joan Carter

Tuesday, May 23

8:00am Bryson Sluga by Mike Sluga

Wednesday, May 24

8:00am +Michael H. DaGrosa by Mike DaGrosa
6:30pm Almas del Purgatorio

Thursday, May 25

8:00am +Martha Connell by Joan Carter

Friday, May 26

8:00am +Paul Loyd Raymond by Julie Boswell

Saturday, May 27

4:00pm +Claire T. Abad by Susan Faliehz
6:00pm +Adolfo, Ruben, Jasmine Anaya

Sunday, May 28

7:00am Ronald Fullenkamp by Joan Carter
9:00am +Raul Rodriguez y
Liberacion de Familia Fuentes
11:00am Parishioners, living & deceased
1:00pm +Juan Antonio Vazquez, Jr.

Catholic Glossary

Glosario Católico

Stole / Estola

The long strip of material that hangs around the neck of the priest during the performance of sacramental functions.

La tira larga de material que cuelga alrededor del cuello del sacerdote durante el desempeño de las funciones sacramentales.



Message from Fr. Pedro

Dear Family of St. Clement,

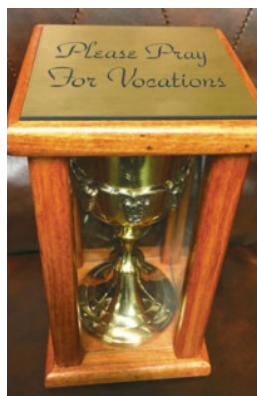
May the Peace and Grace of the Lord be with each one of you. The Salmist tells us: How good, Lord, it is to thank you and to sing, O Most High, psalms in your name; Proclaim your great love in the morning, and your faithfulness in the evening. (Psalm 92:1-2) This is how I feel in this moment: giving many thanks to the Lord for all the good I have received from Him. After what we experienced this past weekend in the Church of St. Clement.

I believe that all the members of St. Clement who came to Holy Mass this past Saturday and Sunday must have left HAPPY and GRATEFUL after receiving the great news of the fruits of the Strawberry Festival. It was truly a great happiness to see a check presented for \$210,000 as a result of the work of the same community and their great service at the Festival in the sales of "MAKE YOUR OWN STRAWBERRY SHORTCAKE". Thank you to ALL THE DISCIPLES who worked and served the community this year at the festival. Now you can see with your own eyes the results by presenting this check to the community. I am very proud of ALL OF YOU. May God Bless you abundantly each day.

The second joy and full of happiness was with the second presentation of the Second Check donated by a very generous family of the community of St. Clement. When I was presenting this check-donation from this family in the amount of \$500,000, I saw that everyone was surprised, like they didn't believe it. What a beautiful generous heart of this family to remember the Family of St. Clement to help us pay the debt that has been there without being able to lower the balance or interest. Thanks to the generosity of this family, we will see that debt number go down until we make it disappear completely with future projects. We send this St. Clement family many Blessings of Peace, Good Health, Grace in Christ and our prayers for their living and deceased loved ones. May God always bless this generous family.

We ask God for His Holy Blessing for all the families of Saint Clement so that we may continue to work together for the good of our community.

Peace for all in Christ!
Father Pedro



Help us pray for Vocations by taking the Travelling Chalice home

All interested, sign-up at the Welcome Center

Families scheduled for this week:

Saturday

4pm Hurlock Family / 6pm Torija Family

Sunday

7am Braglin Family
9:00am Moreno Licea Family
11am Villa Family, 1pm Trejo Pacheco Family

Thank you to the families that took home the travelling chalice last weekend and to the parishioners that prayed with them throughout the week.

Gospel Meditation

Encourage Deeper Understanding of Scripture

Traditionally, the four writers of the Gospels are symbolized by four creatures that make their way into Church art and architecture: Matthew, an angel; Mark, a lion; Luke, an ox; and John, an eagle. These images can be found in churches across the world, a nod to those who recorded the stories of Jesus for us, thousands of years ago.

Today's Gospel was written by John. There are a few reasons why John is symbolized by an eagle, but my favorite explanation is that his writings soar like an eagle into the sky with their beautiful, poetic language. The prayer we hear today is no different — Jesus invokes God in a long discourse that might seem mystifying at times, the same way that a poem can be perplexing to understand when we are unfamiliar with the pacing or format.

Consider holding onto the shortest sentence in this prayer: "I pray for them."

Jesus prays for us. For me. For you.

Let that sink deep into your being.

Jesus is on your side. He is aware of what you are holding at this moment. He is aware of your pain, your faith, your mission. And He's rooting for you. This prayer was recorded thousands of years ago, far before you were born. Since before you were born, you were held in prayer. With that certainty, we live.

— Father John Muir, ©LPi



Fulfilling the Mission: Putting Jesus First

Offertory / Ofrenda: May 14

Envelopes & checks/sobres y cheques	8,790
Cash/Efectivo.....	6,205
E-Tithe /Online Giving	2,180
Children's offertory/Ofrenda niños	293
Total.....	17,468
Last year / Año pasado	14,757

Monthly Collections/Colectas Mensuales

Outreach Ministry/Ministerio de Alcance...	222
Capital Expenditures/Gastos Capitales	53
Renovation/Fondo de Renovaciones	8
Utilities Fund/Fondo de Utilidades	863
Total.....	1,146
Last year /Año pasado	1,032

Special Collections/Colectas Especiales

2%	20
Sanctuary Project/Proyecto del Santuario..	1,055
Mother's Day Env. / Sobres día de Madres.	397
CMA/Campaña para Ministerio Católicos	385

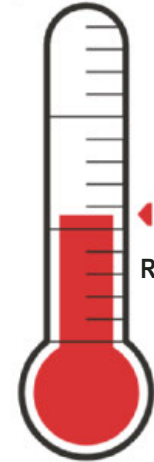
Thank you for your generous support!
¡Gracias por su generoso apoyo!

Church Mortgage as of May 1st
Hipoteca de la Iglesia a partir del 1 de Mayo
\$1,102,985.94

CATHOLIC MINISTRY APPEAL

Campaña para los Ministerios Católicos

Goal **\$123,379** Meta



Pledged/Compromiso:
\$61,034.32

Balance: \$11,729.52

of Families/# de familias: 1,415

of pledges/# de compromisos: 118

% Participation/Participación: 8%

Eng. Masses	Attendance	Misas en Español	Asistencia
Sat. 4:00pm	132	Sab. 6:00pm	174
Sun. 7:00am	120	Dom. 9:00am	955
Sun. 11:00am	341	Dom. 1:00pm	487
Total	593	Total	1,616

Questions of the Week

Reflect and respond to the scripture

First Reading:

We hear how the eleven apostles and Jesus' family and friends gathered together in prayer "in one accord" in the immediate aftermath of Jesus' resurrection and ascension. How does your faith in Jesus bring you closer to others?

Second Reading:

Peter acknowledges that you may suffer insults and ridicule for being a Christian. Has this ever happened to you?

Gospel:

Jesus tells his disciples that "eternal life" belongs to those who know the one true God and Jesus Christ. Is the idea of "eternal life" impacting how you live your life here on earth??

04 PRAYER & WORSHIP

Readings for the Week

- Sunday** The Ascension of the Lord
Acts 1:1-11/Ps 47:2-3, 6-7, 8-9 (6)/Eph 1:17-23/Mt 28:16-20
- Monday** St. Rita of Cascia, Religious
Acts 19:1-8/Psalm 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab/John 16:29-33
- Tuesday** Acts 20:17-27/Psalms 68:10-11, 20-21/John 17:1-11a
- Wed.** Acts 20:28-38/Psalm 68:29-30, 33-35a, 35bc-36ab/
John 17:11b-19
- Thursday** St. Bede the Venerable, Priest and Doctor of the Church; St. Gregory VII, Pope;
St. Mary Magdalene de'Pazzi, Virgin
Acts 22:30; 23:6-11/Psalm 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/
John 17:20-26
- Friday** St. Philip Neri, Priest
Acts 25:13b-21/Psalm 103:1-2, 11-12, 19-20ab/John 21:15-19
- Saturday** St. Augustine of Canterbury, Bishop
Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5/
Ps 104:1-2, 24, 35, 27-28, 29, 30 (see 30)/Rom 8:22-27/Jn 7:37-39
- Next Sunday** Pentecost Sunday
Acts 2:1-11/Psalm 104:1, 24, 29-30, 31, 34 (see 30)/1 Corinthians 12:3b-7, 12-13/John 20:19-23

Prayer Requests / Reza por...

Pray the Rosary daily, for Vocations to the Priesthood, Military personnel and for the Sick of our Parish, especially:

Reza el Rosario diariamente, por Vocaciones al Sacerdocio, Personal Militar, y por los enfermos de nuestra parroquia especialmente por:

Dave Mobley, Charlotte Britt, Julie Boswell, Donna Piquenot, Maria Cristina Modra, Patricia & Ashley DiLucca, Joseph & John Stillitano, Tomas Resendez, Jr., Craig Lariscy, Debbie Lee, Jeanne Jaques, Zoraida Guardia, Dolly Palmisano, Sam & Barbara Kroll, Maria Aviles, Helen Galloway, Kari Gomez, Laura Irma Agudelo, Brittany Stackhouse, Sabina Neri, Margaret Brown, Tarina & Rudy Rivers, Abran Monsivais, Darlene Raffa, Theresa Griffith, Theresa Iniguez, Rodolfo Frias, Ann Stanford, Connie Scarro, Tony & Carol Tartol, Felix DiMola, Sasha Cruz, Cecil Sanderson, Dave Hart, Janahi Rivera, Roger and Donna, Burrage, Maria Camargo.

Repose of the Soul / Reposo del Alma

May the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace.

Abran Monsivais, Mardit Kovacz, Robert Brant, Oscar Ramirez

To add a name to the prayer list or to add your name to the prayer chain, email:

Para agregar un nombre a la lista de oraciones o para poner su correo electrónico a la cadena de oración, mande un correo a:

crodriguez@stclementpc.org



On behalf of St. Clement parish community,

Welcome!

Are you new to the parish or interested in becoming a registered member of St. Clement?

Visit us online at: www.stclementpc.org

or stop by the parish office
Mon-Thu 8am-4:30pm
& Fri 8am-2pm

Stay connected by joining our email list!

Just send your email address by text message:

Text **STCLEMENCHURCH** to **22828**



Congratulations on taking the first step to having your child baptized!

Please gather the documents below, once you have all documents on hand, please call the parish office to schedule an appointment with Fr. Pedro (813-752-8251).

Please note registrations are accepted by APPOINTMENT ONLY.

Child's Original Birth Certificate
Copy of Godparents Identification

Baptism class dates - 7pm

(2nd Friday of the month)

June 9, July 7, August 11, Sept. 8

October 13, November 10, December 15

Baptism dates - 9am

(3rd Saturday of the month)

June 17, July 15, Aug. 19, Sept. 16

October 21, November 18, December 16

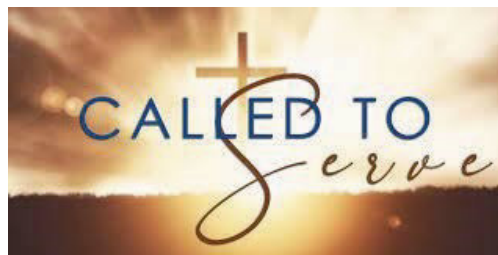


Next weekend is **Pentecost Sunday!**

Help us decorate the Church
by wearing something red

Don't have anything to wear?

Stop by our
Golden Door Thrift Shoppe
Monday, Wednesday, Friday
7:00am to 11:00am.



Are you being called to serve as a Lector or Usher?

Lectors are members of our parish who proclaim the Word of God in our masses. Careful and thoughtful preparation of the assigned readings is essential. After training, lectors are assigned various readings in the masses they attend on a rotating schedule amongst the other lectors. We invite members of the parish, adult and youth, to consider becoming a Lector.

Ushers have a vital role in the celebration of the liturgy, offering a warm welcome to all who enter St. Clement. The ushers assist in seating and provide assistance when and where it is needed. They take up the collection, direct the orderly procession of those receiving communion and distribute bulletins after Mass.

Our Parish needs more
people willing to serve in these
Ministries and hope you
will prayerfully consider
this invitation!

Lectors, contact:

Nicole Villa 813.763.3840

Ushers, contact:

Maria Church 863.660.4279

TEEN SUMMER CAMP

Middle & High School teens
June 12th-15th

FREE

Schedule of Events

June 12th
Crafts and Games

June 13th
Outdoor Competitions
Balloon Toss/Volleyball

June 14th
Movie Night

June 15th
Jenga Tournament
& Potluck

**6pm-8:15pm
in Youth Center**

**To Register, email Myriam:
mreyna@stclementpc.org**

VACATION BIBLE SCHOOL

SAVE THE DATE

July 17th-21st

Open to children
K4 - 5th grade
\$15.00 per child

**Registrations
start in June**

**Teen volunteers needed, contact
Magda at 813.727.0736**

More information to follow in upcoming bulletins

My Brother's Keeper Food Pantry

Open every Friday 7am-11am
(closed the First Friday)
This institution is an equal
opportunity provider.
Food today is Life tomorrow

Golden Door Thrift Store

is open Mondays, Wednesdays,
and Fridays from 9am-12pm.
Closed the 1st Friday of the month
Donations of clothing and
household items are only accepted
during these hours.

San Clemente Villas

is a non-denominational rental
community designed to provide
housing for very low- income
elderly. If you are interested or
would like more information, please
call their Management office at
(813) 752-2417.



Rev. Eugeniusz
Gancarz
Retired



Rev. Joshua M.
Hare
St. Paul



Rev. Mathew
Illikattil
Retired

Let us show our love and appreciation for our clergy and religious by praying for them each day, specially for:

O Jesus, eternal Priest, keep your priests within the shelter of Your Sacred Heart, where none may touch them.

Keep unstained their anointed hands, which daily touch Your Sacred Body.

Keep unsullied their lips, daily purpled with your Precious Blood.

Keep pure and unearthly their hearts, sealed with the sublime mark of the priesthood.

Let Your holy love surround them and shield them from the world's contagion.

Bless their labors with abundant fruit and may the souls to whom they minister be their joy and consolation here and in heaven their beautiful and everlasting crown.

Amen.

Demostremos nuestro amor y aprecio por nuestros sacerdotes y religiosos rezando por ellos cada día, especialmente por:

O Jesús, Eterno Sacerdote, protege a tus Sacerdotes en el albergue de tu Sagrado Corazón, donde nadie pueda tocarlos.

Mantiene sin mancha sus manos ungidas, que diariamente tocan tu Santo Cuerpo.

Mantiene sin mancillar sus labios, purpurados con tu Preciosa Sangre.

Mantiene puro y spiritual su corazón, sellados con la marca sublime del Sacerdocio.

Deja que tu Santo Amor los rodee y protéjelos del virus del mundo.

Bendice sus labores con fruta abundante y permite que las almas en su cuidado sean su alegría y consolación aquí y en el cielo su bella y eternal corona.

Amén.

Is God Calling Me?



A vocation is a call from God who created you to share intimately in His inner life of love. You are called to perfect love in union with God for all eternity! You live out this call by making a total self-gift of yourself in love. As you take up your cross and follow Christ, you lay down your life for Him in love.

For more information or resources, visit the Diocesan Vocations webpage:

<https://www.dosp.org/vocations/>

or call the Vocations Office:
Fr. Chuck Dornquist
727-345-3452

Congratulations to

Jannette Cruz

And her family for the Celebration of her sweet 15 last Saturday, May 13th.

May God bless you and be with you all the days of your life.



Felicitaciones a

Jannette Cruz

y a su familia por la celebración de sus 15 años el pasado sábado, 13 de mayo.

Que Dios te colme de bendiciones y te acompañe todos los días de tu vida.

In Sympathy

Eternal rest grant unto them,
O Lord, and let perpetual light shine upon them.
May the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace.

Our deepest condolences to the family and friends of:

Concédeles, Señor, el descanso eterno y brille sobre ellos la luz perpetua.
Que el alma de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.

Nuestro mas sentido pésame a la familia y amistades de:

Mardit Kovacz, Robert Brant, & Oscar Ramirez



Mensaje del Padre Pedro

Querida familia de San Clemente,

Que la Paz y la Gracia del Señor este con cada uno de ustedes.

Nos dice el Samista: Cuán bueno, Señor, es darte gracias y entonar, oh Altísimo, salmos a tu nombre; proclamar tu gran amor por la mañana, y tu fidelidad por la noche. (Salmo 92:1-2) De esta manera me siento yo en estos momentos: dando muchas gracias al Señor por todo el bien que de El he recibido. Después de lo que hemos experimentado este pasado fin de semana en la Iglesia de San Clemente.

Creo que todos los miembros de San Clemente que vinieron a la Santa Misa este pasado Sábado y Domingo tuvieron que haber salido FELICES y AGRADECIDOS al recibir la gran noticia del fruto del Festival de la Fresa. Fue de verdad una Felicidad muy grande al ver presentar un cheque por \$ 210, 000 US Dollars como fruto del trabajo de la misma comunidad su gran servicio en el Festival en las ventas de "HAGA SU PROPIO PASTEL DE FRESA" Gracias a TODOS LOS DISCIPULOS que trabajaron y sirvieron a la comunidad este año en el festival. Ya ustedes han visto con sus propios ojos el resultado. Yo estoy muy orgulloso de TODOS USTEDES. Que Dios les Bendiga siempre.

La segunda alegría y llena de Felicidad fue con la segunda presentación del Segundo cheque donado por una familia muy Generosa de la comunidad de San Clemente. Cuando yo estaba presentando este cheque -donación de esta familia por la cantidad de \$ 500,000 US Dollars, yo vi que todos estaban sorprendidos, como que no lo creían. Que generosidad tan linda la de esta familia al acordarse de la Familia de San Clemente para ayudarnos a pagar la deuda que ha estado ahí sin poderse bajar ni el precio ni los intereses. Gracias a esta Generosa familia vamos a ver ese número de la deuda bajar hasta que lo hagamos desaparecer completamente con futuros proyectos. Le enviamos a esta familia de San Clemente muchas Bendiciones de Paz, Buena Salud, Gracia en Cristo y nuestras oraciones por sus seres queridos vivos y difuntos. Que Dios bendiga siempre a esta Generosa familia.

Pedimos a Dios su Santa Bendición para todas las familias de San Clemente para que sigamos Unidos trabajando juntos por el bien de nuestra comunidad.

Con mucho gozo,
Padre Pedro



Lecturas de la Semana

Domingo	La Ascensión del Señor Hechos 8, 5-8. 14-17/Salmo 65, 1-3. 4-5. 6-7. 16. 20 (1)/1 Pe 3, 15-18/Juan 14, 15-21
Lunes	Santa Rita de Casia, religiosa Hechos 19, 1-8/Salmo 67, 2-3. 4-5. 6-7/Juan 16, 29-33
Martes	Hechos 20, 17-27/Salmo 67, 10-11. 20-21/Juan 17, 1-11
Miércoles	Hechos 20, 28-38/Salmo 67, 29-30. 33-35. 35-36/Juan 17, 11-19
Jueves	San Beda el Venerable, presbítero y doctor de la Iglesia; San Gregorio VII, Papa; Sta. María Magdalena de Pazzi Hechos 22, 30; 23, 6-11/Salmo 15, 1-2 y 5. 7-8. 9-10. 11/Juan 17, 20-26
Viernes	San Felipe Neri, presbítero Hechos 25, 13-21/Salmo 102, 1-2. 11-12. 19-20/Juan 21, 15-19
Sábado	San Agustín de Canterbury, obispo Hechos 28, 16-20. 30-31/Salmo 10, 4. 5 y 7/Juan 21, 20-25
Próximo Domingo	Domingo de Pentecostés Genesis 11, 1-9 o Éxodo 19, 3-8. 16-20 o Ezequiel 37, 1-14 o Jl 3, 1-5/Salmo 103, 1-2. 24. 35. 27-28. 29. 30 (ver 30)/Rom 8, 22-27/Juan 7, 37-39

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura:

Escuchamos cómo los once apóstoles y la familia y los amigos de Jesús se reunieron en oraciones "unánimes" inmediatamente después de la resurrección y ascensión de Jesús. ¿Cómo te acerca tu fe en Jesús a los demás?



Segunda Lectura:

Pedro reconoce que puedes sufrir insultos y burlas por ser cristiano. ¿Te ha sucedido esto a ti?

Evangelio:

Jesús les dice a sus discípulos que la "vida eterna" pertenece a aquellos que conocen al único Dios verdadero y a Jesucristo. ¿La idea de la "vida eterna" está afectando la forma en que vives tu vida aquí en la tierra?

08 ALREDEDOR DE LA COMUNIDAD



En nombre de la comunidad
de San Clemente,

¡Bienvenidos!

¿Es nuevo a la parroquia o esta interesado en ser un miembro registrado de San Clemente?

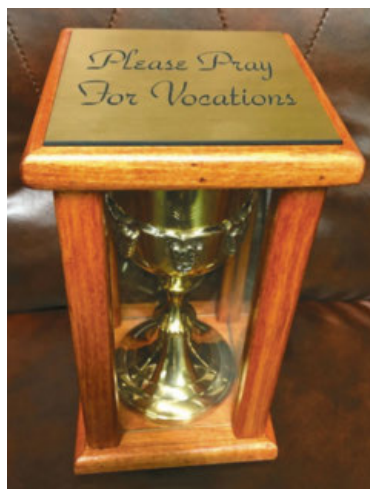
Visítenos en línea:

www.stclementpc.org

**Pase por la oficina parroquial
Lunes-Jueves 8am-4:30pm/
Viernes 8-2pm**

Manténgase conectado agregando su correo electrónico!

Solo envía tu correo electrónico por mensaje de texto: Text **STCLEMENTCHURCH** to **22828**



Ayúdanos a orar por las vocaciones llevar el Cáliz Vocacional a casa

Todos los interesados inscribirse en el centro de Bienvenida

Familias programadas para esta semana:

Sábado

4pm Familia Hurlock / 6pm Familia Torija

Domingo

7am Familia Braglin

9:00am Familia Moreno Licea

11:00am Familia Villa

1:00pm Familia Trejo Pacheco

Gracias a las familias que llevaron a casa el cáliz vocacional el pasado fin de semana y a los feligreses que oraron con ellos durante toda la semana.



Domingo de Pentecostés

es el próximo fin de semana!

Ayúdenos a decorar la Iglesia para usando algo rojo.

¿No tiene nada rojo?

Pase por nuestra tienda de segunda mano los Lunes, miércoles, y viernes de 7:00am a 11:00am.



INFORMACION DE BAUTISMOS

¡Felicitaciones por dar el primer paso para bautizar a su hijo!

Junte los documentos necesarios (lista se encuentran abajo), una vez que tenga todo en mano, llame a la oficina parroquial para hacer una cita con el Padre Pedro (813-752-8251).

**Tenga en cuenta que las
registraiones se aceptan
SOLAMENTE CON CITA.**

- **Acta de Nacimiento original**
- **Copia de la Identificación de los Padrinos**

Fechas de Clase Bautismal - 7pm

(1er Viernes del mes)

Junio 2, Junio 30, Agosto 4

Fechas de Bautismos - 9am

(4to Sábado del mes)

Junio 24, Julio 22, Agosto 26

PROGRAMA DE ASISTENCIA PARROQUIAL Cuidado del Cuerpo, la Mente y el Espíritu



A través de BayCare Behavioral Health, salud mental de BayCare, nuestra parroquia puede acceder y ayudar a aquellos que sufren de crisis emocionales producto de los desafíos de la vida cotidiana. Los mismos duran toda la vida.

BayCare Behavioral Health comprende la importancia del cuidado compasivo. Los proveedores de nuestra red son sensibles a los valores y creencias de aquellos a quienes atienden.

Cuenta con ayuda para los problemas de la vida, que incluye:

- Estrés, Ansiedad, Depresión
- Conflictos familiares, Problemas conyugales
- Problemas de uso de sustancias, Problemas conductuales

Ayuda confidencial esta a solo una llamada: (800) 878-5470

Noche de Oración

Jueves, 8 de junio
a las 7pm en la Iglesia

Invitamos a todos los que sirven a Cristo en nuestra comunidad que se unan a nosotros para una noche de oración.



TEEN SUMMER CAMP
Middle & High School teens
June 12th-15th
FREE

Schedule of Events

June 12th
Crafts and Games

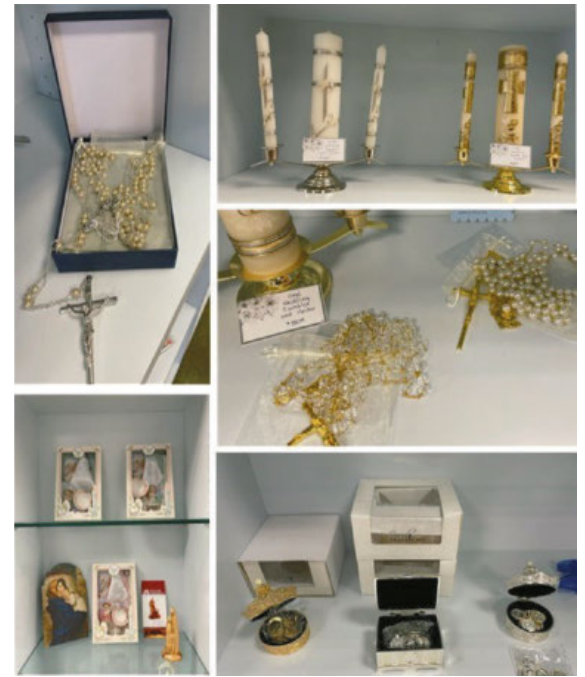
June 13th
Outdoor Competitions
Balloon Toss/Volleyball

June 14th
Movie Night

June 15th
Jenga Tournament
& Potluck

6pm-8:15pm
in Youth Center

To Register, email Myriam:
mreyna@stclementpc.org



Tienda de Regalos del Buen Samaritano

Nuestra tienda de regalos ofrece una amplia gama de artículos religiosos y espirituales incluyendo biblias, rosarios, estatuas, arras, lazos, recuerdos y mucho más.

¡Visítanos!

Horarios:

Sabado 5:00pm - 6:00pm

Domingo 12pm - 1:00pm

Para una cita, llame a:

Mary Ann Fontaine 813-717-3294

Karen Strickland 813-731-9332

ESCUELA BIBLICA DE VACACIONES



SEPRE LA FECHA

Julio 17 al 21
9am-12pm

Abierto para niños de
K4 - 5to grado
\$15.00 por niño

Registraciones
comienzan en junio

Necesitamos la ayuda de Jóvenes de High School,
Favor de llamar a Magda al 813.727.0736
Tendremos mas información en las próximas semanas

El Guardian de mi Hermano

Abierto los Viernes
de 7am-11am
(cerrado el 1^{er}
Viernes del mes)

Esta es una
institución de
oportunidades
iguales.

Servicios de Inmigración

Misión de San José
todos los Lunes de 4pm-6pm
Para más información
llame a José Fernández al
(813) 631-4397.

Renovación de Daca

Favor de comunicarse con
Cirenio Cervantes
(813) 509-6405
Nanci Palacios (813) 922-9848.

Consulado Mexicano

Haga cita para tramites de
pasaporte y/o matricula
consular llamando al
1-877-639-4835

Consulado en Orlando
(407) 422-0514

(llame después de las 2pm)
2550 Technology Dr.,
Orlando, FL

Alcohólicos Anónimos

Para información sobre las
reuniones, favor de llamar a
Hugo al 863-934-0399.

Drogadictos Anónimos

Corona Self Help Center
"Servicios Gratuitos"
3601 E. Bush Blvd.,
Tampa, FL
727-250-0011.

Our 5 Habits & 3 Companion Components / 5 Hábitos y 3 Componentes Compañeros

HABIT: Pray/Oración:

Marc Pequignot 752-8251 ext. 305



- One Church - One Message**
Una Iglesia - Un Mensaje
Fr. Pedro, Fr. Rafael, Deacon Neil
- Worship Team/Equipo de Liturgia**
- Altar Linen Care/Cuidado de los linos**
Erika Arriaga.....704-8638
- Altar Servers/Monaguillos**
Dcn. Neil Legner.....(312) 622-3977
Jeff Ress.....752-8251
Maria Arvizu.....(863) 602-1563
- Art & Environment**

- Music Ministry/Ministerio de Música**
Marc Pequignot.....752-8251 x308
- Extraordinary Ministers of Comm./**
Ministros Extraordinarios de la Comunión
Bill Parolini (Eng.).....986-2059
Maria Chavez (Sp.).....478-1752
- Readers/Lectores**
Nicole Villa (Eng.).....763-3840
Erika Arriaga (Sp.).....704-8638
- Sacristan: (Eng.).....Deanna Atkins**
- Sacristan: (Sp.).....Raul Angeles**
- Church Crafters**
Nancy Wernicki.....431-8015
- Ushers/Ujieres**
Maria Church.....863-660-4279

HABIT: Study/Estudio

Cathy Rosales 752-8251 ext. 306



- Adult Formation/RCIA/**
Formación de Adultos/RCIA
Cathy Rosales.....752-8251, ext. 306
- Parish Ministries/Ministerios Parroquiales**
- Bereavement Support**
Lisa Potter.....777-6313
- St. Patrick Bible Study**
Wendy Hetrick.....757-6398
- Respect Life/Respeto a la Vida**
Joan Carter.....752-0878

HABIT: Serve/Servicio

Chuck Luke (813)943-5232



- Outreach Ministry/Ministerios de Alcanice**
Ministerio de Conicida y Tienda de Segunda Mano
Pat Haggard.....767-4105
- Migrant Ministry/Ministerio de Migrantes**
Ana Rodriguez.....752-8251, ext. 302
- Parking Ministry/Min. de Estacionamiento**
Chuck Luke.....943-5232

HABIT: Community/

Comunidad

Carol Rodriguez (813)727-5214



- Communication/Comunicaciones**
Carol Rodriguez.....727-5214
- Good Shepherd Neighborhoods/**
Vecindarios del Buen Pastor
- Parish Nurse/Enfermera Parroquial**
Theresa Cole, RN.....(219) 808-4678
- Prayer Chain/Cadena de Oración**
Jean Smith.....jeanps39@hotmail.com
- Senior Adult Ministry**
Carol Rodriguez.....727-5214
- Rosary Prayer Group**
Carol Rodriguez.....727-5214

HABIT: Evangelization/

Evangelizacion

Ines Crispin (813)359-3366



- Bajo el Manto de la Peregrina**
Belen Zamudio.....863-582-6327
- Dialogo Matrimonial (MDS)**
Elias y Lorena Gutierrez.....426-5869
- Movimiento Juan XXIII**
Ener Arroyo.....(863) 606-5781
- Knights of Columbus/Caballeros de Colon**
Greg Richards.....836-3726
- St. Clement Catholic Women**
Theresa Cole.....(219) 808-4678
- Grupo de Oración 'Cristo Vive'**
Jose Cabral.....785-9845

Parish Staff ...

- Marc Pequignot, Musician
mpequignot@stclementpc.org
- Myriam Reyna, Director of
Confirmation & Youth Ministries
mreyna@stclementpc.org - ext. 323
- Ana Rodriguez, Dir. Migrant Ministry
anarodriguez@stclementpc.org - ext. 302
- Carol Rodriguez
Comm. Ministry Coordinator /Hall rental
crodriguez@stclementpc.org-ext. 308
- Ray Rosado, Maintenance
Cathy Rosales, DRE
cathy@stclementpc.org - ext. 306
- Gary Runkles, Business Manager
grunkles@stclementpc.org - ext. 318
- Erin Stone, Office Manager/Secretary
emendez@stclementpc.org - ext. 301
- Fr. Pedro Zapata, Pastor
petershoes2020@gmail.com
- Fr. Rafael Martos, Parochial Vicar
frmartos@stclementpc.org
& San Juan Diego Mission
Administrator/Parochial Vicar
sanjuandiegomission@gmail.com

Deacons:

- Deacon Neil Legner
- Deacon Manuel Santiago (Retired)

COMPANION COMPONENTS:

Administrative Services/

Servicios Administrativos

Gary Runkles 752-8251 ext. 318

- Facilities/Mantenimiento de Edificios**
- Levites**
Mary Ann Fontaine.....717-3294
- Fund Development/Desarrollo de Fondos**
- Strawberry Shortcake Ministry/**
Ministerio del Pastel de Fresa
Paul Hetrick.....757-6398
Kevin McFaul.....431-3216
- Gala**
Carol Rodriguez.....727-5214
Mary Ann Fontaine.....717-3294

Life Foundations/

Fundaciones de Vida

Cathy Rosales 752-8251, ext. 306

- Catechesis of the Good Shepherd/**
Catequesis del Buen Pastor
Candice Tripi-Scott
.....cscott@stclementpc.org
- Youth Ministries/Ministerio de Jóvenes**
Myriam Reyna.....752-8251 x323
- GSWP & Gift Shoppe/Proyecto de Agua**
el Buen Samaritano y Tienda de Regalos
Mary Ann Fontaine.....717-3294
Karen Strickland.....731-9332

- Pastoral Council/Consejo Pastoral**
Suzie Coffey, Chair
.....pastoral@stclementpc.org
- Finance Council/Consejo de Finanzas**
Karen Strickland, Chair
.....finance@stclementpc.org

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our
bulletin
emailed to
you every
week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Scott Messner

smessner@4LPi.com
(863) 875-1101

WE'RE HIRING! AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print
this bulletin. Thank you!

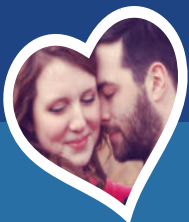
FREE
AD DESIGN
with purchase
of this space

CALL
800-477-4574

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of
our bulletin.
4lpi.com/adcreator

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/FL

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD
CREATOR
STUDIO



4lpi.com/adcreator



For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

16-0454